

N. 98 — 1961

[98/12582]

**23 JUNI 1998. — Ministerieel besluit houdende reglement van het personeel van de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen**

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op het artikel 3, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 juni 1998 houdende vaststelling van de personeelsformatie van de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen;

Gelet op het advies van het Basisoverlegcomité;

Gelet op het advies van het Beheerscomité;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting gegeven op 4 juli 1997;

Gelet op het akkoord van de Minister van Ambtenarenzaken gegeven op 4 juli 1997;

Gelet op het protocol van 19 februari 1998 waarin de conclusies zijn vervat van de onderhandelingen in het raam van sectorcomité XI;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1 vervangen door de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de hoogdringendheid;

Overwegende dat het voor de goede werking van de dienst noodzakelijk is dringend de toegang tot sommige graden te voorzien in de nieuwe personeelsformatie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Onverminderd de reglementaire bepalingen van algemene aard betreffende de loopbaan van het vastbenoemd personeel bedoeld in het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, wordt de benoeming tot elke graad waarvan de personeelsleden van de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen kunnen titularis zijn, geregeld door dit besluit en onder de voorwaarden bepaald in de hierbijgevoegde tabel.

**Art. 2.** Het ministerieel besluit van 30 augustus 1996 houdende reglement van het personeel van de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen wordt opgeheven.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op dezelfde datum als het koninklijk besluit van 23 juni 1998 houdende vaststelling van de personeelsformatie van de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen.

Brussel, 23 juni 1998.

Mevr. M. SMET

F. 98 — 1961

[98/12582]

**23 JUIJN 1998. — Arrêté ministériel portant règlement du personnel de la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage**

La Ministre de l'Emploi et du Travail,

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public, notamment les articles 3, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté royal du 23 juin 1998 fixant le cadre organique de la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage;

Vu l'avis du Comité de concertation de base;

Vu l'avis du Comité de gestion;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 4 juillet 1997;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 4 juillet 1997;

Vu le protocole du 19 février 1998 dans lequel sont consignées les conclusions de la négociation menée au sein du comité de secteur XI;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé notamment par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire à la bonne marche du service que l'accès à certains grades soit fixé d'urgence en fonction du nouveau cadre organique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sans préjudice des dispositions réglementaires d'ordre général régissant la carrière des agents définitifs, visées à l'arrêté royal du 8 janvier 1973, fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public, la nomination à chacun des grades que peuvent porter les agents de la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage, est réglée par le présent arrêté et aux conditions déterminées au tableau en annexe.

**Art. 2.** L'arrêté ministériel du 30 août 1996 portant règlement du personnel de la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage est abrogé.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur à la même date que l'arrêté royal du 23 juin 1998 fixant le cadre organique de la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage.

Bruxelles, 23 juin 1998.

Mme M. SMET

## BIJLAGE 1

Graden die toegang verlenen tot de in kolom 2 vermelde graden door :

Hiërarchische rang	Benaming van de graden	Verandering van graad	Bevordering door verhoging in graad	Bevordering door overgang naar hoger niveau	Aanwerving	Bijzondere voorwaarden
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
13	Adviseur	—	Adjunct-adviseur	—	—	
10	Informaticus	—	—	Ambtenaren van niveau 2+	JA	Bevordering door overgang naar hoger niveau : titularis zijn van de graad van programmeur of van programmeringsanalist.
10	Adjunct-adviseur	—	—	Graden van niveaus 2+ en 2	JA	Voor twee betrekkingen bij de juridische dienst : diploma van doctor of licentiaat in de rechten.
10	Industrieel ingenieur	—	—	—	JA	Diploma van industrieel ingenieur.

Hiërarchische rang	Benaming van de graden	Verandering van graad	Bevordering door verhoging in graad	Bevordering door overgang naar hoger niveau	Aanwerving	Bijzondere voorwaarden
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
26	Programmeur	—	—	Ambtenaren van niveau 2	JA	Bevordering door overgang naar het hoger niveau : Ambtenaren titularis van een graad van rang 20, die gedurende tenminste vijf jaar in een centrum voor informatieverwerking tewerkgesteld zijn of waren.
26	Vertaler	—	—	Ambtenaren van niveau 2	JA	Laureaat zijn van een vergelijkend examen tot overgang naar een hoger niveau.
26	Sociaal controleur	—	—	—	JA	—
22	Diensthof van een buitendienst	—	Bestuurschef	—	—	Titularis zijn van weddeschaal 22 B en geslaagd zijn voor een proef over de beroepsbekwaamheid.
22	Bestuurschef	—	Bestuursassistent	—	—	—
20	Bestuursassistent	—	—	graden van niveau 3	JA	—
32	Hoofdoperateur-mechanograaf	—	Operateur-mechanograaf (afgeschaafte graad)	—	—	Graadanciënniteit van tenminste negen jaar en geslaagd zijn voor een examen door verhoging in graad.
30	Klerk	—	—	graden van niveau 4	JA	—
42	Beambte	—	—	—	JA	—

Gezien om gehecht te worden aan het ministerieel besluit van 23 juni 1998.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
Mevr. M. SMET

ANNEXE 1

Grades donnant accès aux grades indiqués sub. 2 :

Rang hiërarchique	Dénomination des grades	Changement de grade	Promotion par avancement de grade	Promotion par accession au niveau supérieur	Recrutement	Conditions particulières
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
13	Conseiller	—	Conseiller adjoint	—	—	—
10	Informaticien	—	—	Agents du niveau 2+	OUI	Promotion par accession au niveau supérieur : être titulaire des grades de programmeur ou d'analyste de programmation.
10	Conseiller adjoint	—	—	Grades des niveaux 2+ et 2	OUI	Pour deux emplois au service juridique : diplôme de docteur ou de licencié en droit.
10	Ingénieur industriel	—	—	—	OUI	Diplôme d'ingénieur industriel.
26	Programmeur	—	—	Agents du niveau 2	OUI	Promotion par accession au niveau supérieur : Agents titulaires d'un grade du rang 20, qui sont ou qui ont été affectés pendant cinq ans au moins dans un centre de traitement de l'information.

Rang hiérarchique	Dénomination des grades	Change-ment de grade	Promotion par avancement de grade	Promotion par accession au niveau supérieur	Recrute-ment	Conditions particulières
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
26	Traducteur	—	—	Agents du niveau 2	OUI	Etre lauréat d'un concours d'accession au niveau supérieur.
26	Contrôleur social	—	—	—	OUI	
22	Chef de service extérieur	—	Chef administratif	—	—	Etre titulaire de l'échelle de traitement 22B et avoir satisfait à une épreuve de vérification d'aptitude professionnelle.
22	Chef administratif	—	Assistant administratif	—	—	—
20	Assistant administratif	—	—	grades du niveau 3	OUI	—
32	Chef opérateur-mécanographe	—	O p é r a t e u r - mécanographe (grade supprimé)	—	—	Ancienneté de grade de neuf ans au moins et qui ont satisfait à un examen d'avancement de grade.
30	Commis	—	—	grades du niveau 4	OUI	—
42	Agent administratif	—	—	—	OUI	—

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 23 juin 1998.

La Ministre de l'Emploi et du Travail,  
Mme M. SMET

#### BIJLAGE 2

Graden die toegang verlenen tot de in kolom 2 vermelde graden door :

Hiërarchische rang	Benaming van de graden	Verandering van graad	Bevordering door verhoging in graad	Bevordering door overgang naar hoger niveau	Aanwerving	Bijzondere voorwaarden
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
13	Juridisch adviseur (afgeschafd bij het vertrek van de titularissen)	—	Juridisch-adjunct-adviseur (afgeschafd bij het vertrek van de titularissen)	—	—	Ten persoonlijke titel voor de genoemde ambtenaren : bevordering volgens de regels van de vlakke loopbaan.
11	Juridisch adjunct-adviseur (afgeschafd bij het vertrek van de titularissen)	—	Juridisch bestuurssecretaris (afgeschafd bij het vertrek van de titularissen)	—	—	Ten persoonlijke titel voor de genoemde ambtenaren : bevordering volgens de regels van de vlakke loopbaan.

Gezien om gehecht te worden aan het ministerieel besluit van 23 juni 1998.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
Mevr. M. SMET

## ANNEXE 2

Grades donnant accès aux grades indiqués sub. 2 :

Rang hiérarchique	Dénomination des grades	Change-ment de grade	Promotion par avancement de grade	Promotion par accession au niveau supérieur	Recrute-ment	Conditions particulières
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
13	Conseiller juridique (grade supprimé au départ de ses titulaires)	—	Conseiller adjoint juridique (grade supprimé au départ de ses titulaires)	—	—	A titre individuel pour les agents nommés : promotion selon les règles de la carrière plane.
11	Conseiller adjoint juridique (grade supprimé au départ de ses titulaires)	—	Secrétaire d'administration juridique (grade supprimé au départ de ses titulaires)	—	—	A titre individuel pour les agents nommés : promotion selon les règles de la carrière plane.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 23 juin 1998.

La Ministre de l'Emploi et du Travail,  
Mme M. SMET

## ARBITRAGEHOF

N. 98 — 1962

[S - C - 98/21294]

## Arrest nr. 83/98 van 15 juli 1998

Rolnummers 1100 en 1160

*In zake* : de beroepen tot vernietiging van het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 25 februari 1997 betreffende de integrale kwaliteitszorg in de verzorgingsvoorzieningen, ingesteld door de Ministerraad en de v.z.w. Vlaams Artsensyndicaat.

Het Arbitragehof,  
samengesteld uit de voorzitters L. De Grève en M. Melchior, en de rechters H. Boel, G. De Baets, E. Cerexhe, A. Arts en R. Henneuse, bijgestaan door de griffier L. Potoms, onder voorzitterschap van voorzitter L. De Grève,  
wijst na beraad het volgende arrest :

I. *Onderwerp van de beroepen*

a. Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 11 juni 1997 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 12 juni 1997, heeft de Ministerraad, Wetstraat 16, 1000 Brussel, beroep tot vernietiging ingesteld van het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 25 februari 1997 betreffende de integrale kwaliteitszorg in de verzorgingsvoorzieningen (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 9 april 1997).

Die zaak is ingeschreven onder nummer 1100 van de rol van het Hof.

b. Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 8 oktober 1997 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 9 oktober 1997, heeft de v.z.w. Vlaams Artsensyndicaat, met maatschappelijke zetel te 2018 Antwerpen, Jan Van Rijswijcklaan 80, beroep tot vernietiging ingesteld van het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 25 februari 1997 betreffende de integrale kwaliteitszorg in de verzorgingsvoorzieningen (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 9 april 1997).

Die zaak is ingeschreven onder nummer 1160 van de rol van het Hof.

II. *De rechtspleging*a. *De zaak met rolnummer 1100*

Bij beschikking van 12 juni 1997 heeft de voorzitter in functie de rechters van de zetel aangewezen overeenkomstig de artikelen 58 en 59 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof.

De rechters-verslaggevers hebben geoordeeld dat er geen aanleiding was om artikel 71 of 72 van de organieke wet toe te passen.

Van het beroep is kennisgegeven overeenkomstig artikel 76 van de organieke wet bij op 14 augustus 1997 ter post aangetekende brieven.

Het bij artikel 74 van de organieke wet voorgeschreven bericht is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 19 augustus 1997.

Memories zijn ingediend door :

— de Franse Gemeenschapsregering, Surlet de Chokierplein 15-17, 1000 Brussel, bij op 1 oktober 1997 ter post aangetekende brief;

— de Vlaamse Regering, Martelaarsplein 19, 1000 Brussel, bij op 2 oktober 1997 ter post aangetekende brief;

— de Waalse Regering, rue Mazy 25-27, 5100 Namen, bij op 2 oktober 1997 ter post aangetekende brief.

b. *De zaak met rolnummer 1160*

Bij beschikking van 9 oktober 1997 heeft de voorzitter in functie de rechters van de zetel aangewezen overeenkomstig de artikelen 58 en 59 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof.